

1. none

- (a) His batting skill is second to none.

彼のバッティング技術は誰にも劣らない。

- (b) I won't tell you about this matter. It's none of your business.

私はあなたにこの問題について話すつもりはない。それはあなたには関係のないことだ。

second to none 「誰にも劣らない」

none of your business 「あなたには関係のないことだ、余計なお世話だ」

2. away

- (a) When was Mozart born and when did he pass away?

モーツァルトはいつ生まれて、いつ亡くなったのですか。

- (b) I can't wait any more. Do it right away.

私はこれ以上待てない。すぐにそれをしなさい。

pass away 「亡くなる、死ぬ」 right away 「すぐに」

3. end

- (a) After that quarrel, their friendship came to an end.

その口論の後で、彼らの友情は終わった。

- (b) I'm so tired. I've been working for three weeks on end.

私はとても疲れている。3週間も続けて働いているのです。

come to an end 「終わる」 on end 「続けて、連続して」

4. sense

- (a) I can't understand this sentence. It doesn't make sense.

私はこの文を理解できない。その文は意味をなしていない。

- (b) What he said is important in a sense.

彼が言ったことはある意味では重要だ。

make sense 「意味をなす」 in a sense 「ある意味では」

5. time

- (a) You don't have to hurry. Take your time.

急ぐ必要はありません。ゆっくり時間をかけてやりなさい。

- (b) The train is delayed, so I can't be in time for the meeting.

電車が遅れているので、私は会議に間に合いません。

take one's time 「ゆっくり時間をかけてやる」 in time for ~ 「～に間に合って」

6. bear

- (a) You have to bear in mind what I've said.

あなたは私が言ったことを心に留めておかねばなりません。

- (b) His efforts will bear fruit some day.

彼の努力はいつの日か実を結ぶでしょう。

bear ~ in mind 「～を心に留めておく」 bear fruit 「実を結ぶ, 成果を挙げる」

7. account

- (a) You have to take her age into account.

あなたは彼女の年齢を考慮に入れなければなりません。

- (b) How do you account for your absence from the meeting.

あなたは会議を欠席したことをどのように説明するのですか。

take ~ into account 「～を考慮に入れる」 account for ~ 「～を説明する」

8. good

- (a) How long does this ticket hold good?

このチケットはどれくらいの期間有効ですか。

- (b) She left Japan for good. That is, she never came back to Japan again.

彼女は永遠に日本を離れた。すなわち、彼女は二度と日本に戻ってこなかった。

hold good 「有効である」 for good 「永遠に, これを限りに」

9. run

- (a) It is not useful to buy a cheap car in the long run.

安い車を買うことは長い目で見れば役に立たない。

- (b) He decided to run for the election.

彼は選挙に立候補することに決めた。

in the long run 「長い目で見れば」 run for ~ 「～に立候補する」

10. line

- (a) "Can I speak to Mike?" "Yes. Hold the line."

「マイクにつないでもらえますか。」「はい。切らないで待ってください。」

- (b) Don't cut in. We have been waiting in line.

割り込まないで。私たちは列に並んで待っているのです。

hold the line 「(電話を) 切らないで待つ」 in line 「列に並んで」